

**Översättningsstöd, andra fördelningstillfället 2008**

<b>Förlag</b>	<b>Titel</b>	<b>Författare</b>	<b>Översättare</b>	<b>Land</b>
Medisont Ltd	Antologi, modern svensk prosa, poesi och dramatik	Flera författare	Dmitri Plax	Belarus
Zalihica	Vittringar	Bengt Emil Johnson	Refik Licina	Bosnien/ Hercegovina
Hemus Grup Publishers L.t.d.	Dramer i urval	August Strindberg	Vassa Gancheva	Bulgarien
Förlaget Nynorden	Höstsonaten	Ingmar Bergman	Ylev Aaloe	Estland
Varrak Publishers	Med livet som insats	Bengt Jangfeldt	Anu Saluäär	Estland
Varrak Publishers	Hummelhonung, Pölsan, Dorés bibel	Torgny Lindgren	Anu Saluäär, Arnover	Tónis Estland
Gaia Editions	Slutet är bara början	Katarina Mazetti	Max Stadler	Frankrike
Apgads Mansards, SIA	Av skog är du kommen	Bengt Berg	Juris Kronbergs	Lettland
Nieko rimto	Agnes Cecilia - en sällsam historia	Maria Gripe	Eugenija Stravinskiene	Litauen
Nieko rimto	Skuggan över stenbänken	Maria Gripe	Raimonda Jonkute	Litauen
Nieko rimto	...Och de vita skuggorna i skogen	Maria Gripe	Raimonda Jonkute	Litauen
Zvaigzne ABC Publishers	Gangsters	Klas Östergren	Rute Ledina	Litauen
Ambo/Anthos publishers	Musikanternas uttåg	Per Olov Enquist	Cora Polet	Nederländerna
De Geus	Drottningens chirurg	Agnetha Pleijel	Lia van Strien	Nederländerna
De Geus	Rummet under golvet	Kjell Johansson	Janny Middelbeek-Oortgiesen	Nederländerna
De Geus	Vad hände på vägen till Damaskus?	Lena Einhorn	Corry van Bree	Nederländerna
De Geus	Mannen under trappan	Marie Hermansson	Janny Middelbeek	Nederländerna
De Geus	Skumtimmen	Johan Theorin	Corry Van Bree	Nederländerna
EneDueRabe S.C.	Adjö, herr Muffin	Ulf Nilsson	Hanna Dymel Trzebiatowska	Polen
Wydawnictwo Czarne s.c.	Theres	Steve Sam-Sandberg	Irena Kowadlo-Przedmojska	Polen
Wydawnictwo Szwedzka. Pl	Stjärnvägar	Peter Nilsson	Peter Pawel Pollak	Polen
Humanitas S.A.	De lycksaligas ö	August Strindberg	Elena Donose Samuelsson	Rumänien

Livebook/Gayatri	Jag är Janis	Cannie Möller	Lidia Starodubsteva	Ryssland
Samokat Publishing House	Tsatsiki och Morsan	Moni Nilsson-Brännström	Aleksandr Turevsky	Ryssland
Zhurnal Inostrannaja Literatura	Den moderna döden	Carl-Henning Wijkmark	Alexandra Afinogenova	Ryssland
Kreativni centar	I taket lyser stjärnorna	Johanna Thydell	Suzana Zivkovic (tillsammans med	Serbien
National Theatre Belgrade	Vögelein, drama	Staffan Valdemar Holm	Vesna Stanisic	Serbien
National Theatre Belgrade	Sympati för djävulen/monodrama	Lucas Svensson	Vesna Stanisic	Serbien
Odiseja Publishing	Ronja Rövardotter	Astrid Lindgren	Zorica Janovic, Suzana Zivkovic	Serbien
Vydavatelstvo SLOVART, spol. sr.o.	Gangsters	Klas Östergren	Mária Bratová	Slovakien
Studentska založba	Selected poems - antologi	Lars Gustafsson	Sara Grbovic	Slovenien
451 Editores	Drömfakulteten	Sara Stridsberg	Carmen Montes	Spanien
Ediciones de la Torre	Antologi	Edwardsson, Nesser, Alfredson, Küchen	Martin Lexell och Cristina Cerezo Silva	Spanien
Editora y Distrib Hispano Americana, S	Röde Orm I och II	Frans G Bengtsson	Ivette Miravitllas Pous	Spanien
Draken Teaterförlag	Dan då Dan dog, drama	Rasmus Lindberg	Gabriella Berggren	Storbritannien
Metafora	Mannen under trappan	Marie Hermanson	Dagmar Hartlova	Tjeckien
Blumenbar Verlag GmbH & Co. KG	Duck City	Lena Andersson	Flora Fink	Tyskland
Carl Hanser Verlag GMBH & Co.KG.	Valda dikter 1991-2005	Göran Sonnevi	Klaus-Jürgen Liedtke	Tyskland
Piper Verlag	Herrarna i skogen	Kerstin Ekman	Hedwig Binder	Tyskland
Scolar Publishing House	Gentlemen	Klas Östergren	Vanda Péteri	Ungern
Front Street	Jag behöver dig mer än jag älskar dig ...	Gunnar Ardelius	Tara Chace	USA
Iarssons & ADAS teater	Bertha - en annan historia om kärlek av, drama	Malin Lindroth	Peter Wahlqvist	USA
Postfuturistiska Sällskapet/Förlaget	Antologi; Annan konst - allas Flera rätt till kreativitet		Linda Schenk	USA
University of Nebraska Press	Guds barmhärtighet	Kerstin Ekman	Linda Schenk	USA